



## Le pumptrack du Bois de Castres

Les agents des services  
techniques  
ont du talent ! ● PAGE 6

Restauration scolaire :  
Loi ÉGalim  
à la loupe ● PAGE 15

Fait-il bon vivre  
à Carbonne pour  
les seniors ? ● PAGE 18

## 04 > URBANISME

- > Un pumptrack au Bois de Castres
- > Réfection des réseaux place de la République
- > Piétonnier impasse du Claous
- > Tourne à gauche route de Rieux
- > Aménagement du chemin des Nauzes
- > Les agents des services techniques ont du talent

## 10 > FINANCES

- > Finances locales 2025 : réductions imposées et choix stratégiques face à la pression budgétaire
- > Transition écologique et dépenses d'investissement : nouvelle obligation pour la ville de Carbonne

## 12 > QUALITÉ DE VIE

- > Les dépôts sauvages, un manque de civisme qui coûte cher !
- > Concours local des maisons fleuries, remise des prix
- > Carbonnais et soucieux de notre bien-vivre
- > De chat errant à chat libre...
- > Entretien de la zone naturelle de Nougaret
- > Fauchage des bords de route
- > Lutte contre les chenilles processionnaires

## 15 > JEUNESSE

- > Semaine du goût
- > Loi Égalim
- > Le Conseil Municipal des Jeunes, un bilan stimulant !
- > Le pumptrack, un dossier porté par le CMJ

## 18 > SOLIDARITÉ

- > Fait-il bon vivre à Carbonne pour les seniors ?
- > Se divertir et tisser des liens en voyageant
- > Transport à la demande (TAD)
- > Carte loisirs jeunes et Pass Seniors
- > Mutuelle communale, vous pouvez y souscrire

## 20 > CULTURE

- > Histoire et Traditions Carbonnaises (HTC) valorise le patrimoine de la ville
- > La ville lance son 5<sup>e</sup> concours d'écriture
- > Actions culturelles pour la jeunesse

## 22 > SPORTS ET VIE ASSOCIATIVE

- > Anne-Marie Abbal, une vie dédiée à l'oeuvre de son père
- > La ludothèque de la MJC
- > Noé Carbonne Basket, les 25 ans du Club
- > Septembre 2024, le forum des associations

## 24 > ANIMATION LOCALE

- > Dynamiser le centre-ville avec des rendez-vous publics

## 25 > PORTRAIT D'AGENT

- > Thierry Costagliola, service équipements publics/travaux

## 26 > MON QUARTIER

- > La rue Abbal

## Services municipaux

### MAIRIE de CARBONNE

place Jules-Ferry, 31390 Carbonne  
05 61 87 80 03  
ville-carbonne.fr  
contact@ville-carbonne.fr  
Ouvverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h. Permanence le samedi de 10h à 12h.

### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

place Jules-Ferry, 31390 Carbonne  
05 61 87 80 03 - ccas@ville-carbonne.fr

### CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL

05 61 87 94 26  
ctm@ville-carbonne.fr  
Astreinte technique : 06 23 71 47 57  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30.

### ESPACE ASSOCIATIF MUNICIPAL

05 61 87 25 74 ou 06 88 74 01 31  
espace.associatif@ville-carbonne.fr

### MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

48, rue Lucien-Cassagne. 05 61 87 59 81  
service.culturel@ville-carbonne.fr  
Ouvverte le mardi et le vendredi de 15h à 18h.  
Le mercredi et le samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Le jeudi de 10h à 12h.

### PISCINE MUNICIPALE

Ouvverte de juin à août. 06 88 74 01 79

### POLICE MUNICIPALE

Avenue Frédéric-Mistral. 05 61 97 32 82  
police.municipale@ville-carbonne.fr

### SERVICE COMMUNICATION

05 61 87 68 48  
communication@ville-carbonne.fr

## Établissements scolaires

**Maternelle Henri-Chanfreau** : 05 61 87 99 80

**Élémentaire Henri-Chanfreau** : 05 61 87 85 59

**Groupe scolaire Guy-Hellé** : 05 61 87 32 59

**Collège André-Abbal** : 05 61 98 45 10

Bulletin d'informations municipales Info 107

Éditeur : **Mairie de Carbonne**

Directeur de publication : **Denis Turrel**, maire de Carbonne.

Responsable de la rédaction : **Corinne Gouzy**, adjointe à la communication, avec le concours de la **commission communication** et de **Sandrine Martin**, directrice générale des services.

Conception, réalisation : **service communication**.

Imprimé par : **Imprimerie DSI**, Carbonne. Tirage : 3 300 exemplaires







**Denis TURREL,**  
Maire de Carbonne

“ **Faire porter  
la situation  
de l’endettement  
de la France  
aux collectivités  
locales est  
inacceptable.** ”

**D**ans la période de trouble politique et institutionnel que nous traversons, la commune de Carbonne reste encore un pôle de stabilité.

Assumer les services publics du quotidien, porter des projets concrets qui améliorent le cadre de vie des habitants et donner un sens à l’action publique, sont les bases de l’équilibre de nos territoires.

Pourtant les attaques formulées ces dernières semaines en direction des élus locaux, considérés comme responsables de l’endettement public, me conduisent à affirmer avec force la légitimité de la colère et de l’inquiétude des élus de notre commune.

Nous rappelons encore une fois que contrairement au budget de l’État en déficit chaque année depuis près de 50 ans, les collectivités locales doivent appliquer la « règle d’or » qui les oblige à respecter l’équilibre de leurs finances.

Faire porter la situation de l’endettement de la France aux collectivités locales est inacceptable quand leur dette reste stable depuis 30 ans et même en légère diminution, passant de 9% du PIB en 1995 à 8.9% en 2023.

Le recours à l’emprunt, pour les communes, ne concerne que les investissements. Les coupes budgétaires annoncées par l’ancien Premier Ministre auraient, si elles étaient maintenues, pour conséquence une baisse des niveaux de services publics sur notre commune.

Pour Carbonne cela reviendrait à fermer le service police de la police municipale ou de supprimer six postes.

Le bloc communal (communes et intercommunalités) serait lourdement affecté par cette décision brutale et inique, comme le serait l’activité économique.

Ce bulletin municipal montre que, heureusement, la commune agit :

- pour maintenir et améliorer les services publics pour nos concitoyens,
- pour renforcer la cohésion sociale, par les politiques de solidarité et d’aide sociale aux plus vulnérables grâce aux services proposés par le Centre Communal d’Action Sociale (service à la personne, écoute sociale, paniers solidaires), à la mutuelle communale et au Pass Seniors.
- pour relever les défis de la transition écologique par la réutilisation des eaux non conventionnelles, la désimperméabilisation des cours d’école, l’installation de panneaux photovoltaïques.

La capacité d’agir de notre commune s’est toujours révélée précieuse pour surmonter les crises auxquelles notre pays a fait face.

La commune, heureusement !



**Le Maire,  
Denis Turrel,**  
reçoit le vendredi  
après-midi  
et le samedi matin.  
Tél. 05 61 87 80 03

*Je souhaite à chacune et à chacun mes meilleurs vœux  
pour 2025 !*

## TRAVAUX

## Un pumptrack au Bois de Castres

Lorsque les élus du Conseil Municipal des Jeunes, à l'origine de ce projet, ont présenté leurs arguments à l'équipe municipale, ils ont insisté sur le fait qu'une telle installation sportive est très attendue par la jeune population et que, de plus, elle serait un véritable lieu d'interactions entre générations. Et la démonstration a été immédiate ! Dès les premières minutes d'ouverture des pistes, le 24 octobre, enfants, ados, parents et grands-parents présents sur les lieux ont clamé leur enthousiasme !

## Qu'est-ce qu'un pumptrack ?

Une piste en boucle constituée de bosses et de virages relevés adaptée aux engins roulants non motorisés (skateboard, draisienne, BMX, vélo de ville, VTT, trottinettes, rollers...). Le pumptrack du Bois de Castres comporte deux boucles de niveaux différents, connectées à un espace de repos commun. Il offre divers obstacles de difficultés et de hauteurs variées, ainsi qu'un « wall-ride », sur 240 mètres de parcours ludique et sportif.



## Décryptage

**Quelques termes à connaître, pour les non-initiés :**

**Rider :** pilote.

**Wallride :** mur d'extension du virage qui permet aux experts de réaliser des lignes aériennes spectaculaires.

**Flow de la piste :** taille et bonne distance de tous les obstacles pour de bonnes performances et sensations.

## Les atouts de ce nouvel équipement

- Permet la pratique d'une activité sportive accessible à tous, du jeune enfant en draisienne au champion de BMX,
- Lieu de rencontre qui fait se rapprocher les habitants et permet aux frateries de s'amuser ensemble,
- À proximité du city-stade et du Point Rencontre Jeunes, il rend le site du Bois de Castres encore plus attractif,
- Il peut être utilisé par des personnes en fauteuil roulant, pour répondre à l'exigence d'inclusivité.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

**Pourquoi « pumptrack » ?** Par référence au verbe « pomper ». Un rider exercé prend de la vitesse sur la piste sans donner de coups de pédales, uniquement par des séries de flexions et d'extensions des bras et des jambes (le fameux pompage).

## RÈGLES D'UTILISATION

Afin de garantir une expérience agréable pour toutes et tous et pour de bonnes conditions de sécurité :

- L'utilisation est STRICTEMENT INTERDITE À TOUT ENGIN OU VÉHICULE À MOTEUR électrique ou thermique,
- Le port du casque est obligatoire. Gants, genouillères et coudières sont fortement conseillés,
- Les enfants doivent obligatoirement être sous la surveillance d'un adulte,
- Les pratiquants doivent rester maîtres de leur trajectoire et maîtriser leur vitesse,
- Il est interdit de stationner sur la piste,
- Courtoisie et respect d'autrui de rigueur.





## VOIRIE

### Réfection des réseaux de la place de la République

Les travaux entrepris depuis novembre sur les réseaux dits « secs » vont contribuer à la mise en valeur de la place par :

- l'extension de l'éclairage public,
- le remplacement des éclairages anciens (par de la technologie basse consommation),
- l'enfouissement des réseaux électriques,
- la mise en place de nouveaux coffrets électriques pour mieux répondre aux besoins lors de manifestations (fête locale, vide-greniers, forum des associations...).



Les travaux sont programmés jusqu'à fin mars 2025 : 1. terrassement / 2. remplacement de l'éclairage public / 3. mise en place de coffrets forains.

### Piétonnier **impasse du Claous**



Création d'une liaison douce vers le centre-ville pour les résidents de l'impasse du Claous.

### Tourne à gauche **route de Rieux**

Il sécurise l'intersection entre la route de Rieux et la route de Latrape.



Le tourne-à-gauche sécurise également l'accès à l'aire d'accueil des gens du voyage créée par la communauté de Communes du Volvestre.

### Aménagement du chemin des Nauzes



Chemin des Nauzes, aux abords du Centre Médico Psychologique et de l'Unité de Psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent : création de places de parking et aménagement de la chaussée pour réduire la vitesse des véhicules.



## BÂTIMENTS - TRAVAUX EN RÉGIE

Les agents des services techniques **ont du talent !**

Les agents du service « Équipements publics Travaux » et du service « Espaces urbains Logistique événementielle » ont des compétences spécifiques et complémentaires qui leur permettent d'être autonomes pour réaliser des travaux de maçonnerie, d'électricité, de plomberie, d'installation de réseaux de télécommunication, de menuiserie, de peinture. Ils interviennent sur les espaces et les bâtiments publics. Par leur polyvalence, leur connaissance des locaux et des différents sites de la ville, ils permettent à la collectivité de réaliser des économies substantielles.

Œuvrer pour la **sobriété énergétique**

**Progressivement, sur les bâtiments publics, les services techniques remplacent les appareils vieillissant pour réduire notre consommation d'énergie.**

**Rénovation de l'éclairage de la salle du Conseil Municipal**

Les anciennes suspensions et les lampes halogènes sont remplacées par des éclairages de technologie Led, bien plus efficaces et qui vont permettre de diviser par 4 la consommation électrique !

**Une étude pour la rénovation de l'éclairage en classe**

Mieux éclairer les salles de classe va au-delà de la simple nécessité de réaliser des économies d'énergie. C'est aussi créer un environnement propice à l'apprentissage en prenant en compte des facteurs tels que le niveau d'éclairage, la répartition de la lumière, le contrôle de l'éblouissement. C'est dans cet esprit que les agents techniques sont intervenus sur l'éclairage d'une classe pilote à l'école Chanfreau.

Guidés par l'étude menée par le fournisseur, ils ont remplacé les anciens éclairages de type « tube fluo » par des lampes LED. En fin d'année, un bilan sera fait pour adapter au mieux la puissance en fonction du confort d'usage des élèves et des enseignants.

L'objectif est de rénover l'éclairage de l'ensemble des classes de l'école Chanfreau à moyen terme.

**De nouveaux éclairages au gymnase Abbal et au tennis couvert**

Sur ces chantiers, les objectifs étaient multiples : réduire notre consommation électrique par de la technologie LED, adapter la luminosité aux besoins des sportifs tout en répondant aux exigences des fédérations.



Thierry (de dos) est électricien de formation. Il est épaulé sur ce chantier par Stéphane, notre plombier qui possède également des compétences en électricité.

**... à la loupe**

Au gymnase Abbal, un coffret de gestion et de pilotage des éclairages permet de différencier trois niveaux d'éclairage selon l'utilisation :

- entretien des locaux,
- entraînements,
- matches.

## BÂTIMENTS - TRAVAUX EN RÉGIE

### Valoriser notre patrimoine urbain existant

#### Création de locaux pour le siège de la MJC

L'équipe de la MJC est installée depuis octobre dans de nouveaux locaux, rue Lucien Cassagne. Pour cela, des bâtiments qui accueillait le centre de loisirs « Sac à Malices » jusqu'en 2022 (avant son installation au groupe scolaire Chanfreau) ont été réhabilités, un nouvel exemple de valorisation du patrimoine urbain existant.



Lors de la réception du chantier, Rémi Ramond, adjoint à l'urbanisme et aux travaux ; Marie-Caroline Tempesta, adjointe à l'éducation, l'enfance et la jeunesse, Denis Turrel, maire et Henri Rance, président de la MJC, ont félicité les agents territoriaux pour la qualité de leur travail. Pour exercer leurs missions, les dix-huit salariés de la MJC disposent maintenant d'une surface de 265 m<sup>2</sup> comprenant : quatre bureaux, une salle de réunion et de convivialité, une ludothèque, une buanderie et un espace de stockage alimentaire.



*En mars 2022 (Info 107 N°72), nous vous présentions un projet de nouveaux locaux pour la MJC. Ce projet était alors bien différent de ce qui a été finalement réalisé. Voici les explications :*

#### Quel était le projet initial ?

Dans le projet initial, deux bâtiments devaient être réhabilités :

- Pour les bureaux administratifs, réhabilitation de l'immeuble du 46 rue L. Cassagne ;
- Pour un espace de vie sociale, réhabilitation des locaux situés au 56 rue L. Cassagne.

Coût estimé de ces travaux : 600 000 €.

#### Pourquoi ce changement ?

1. Le centre de loisirs « Sac à Malices » a été installé, durant la période COVID19, sur le site du groupe scolaire Chanfreau, libérant ainsi 300 m<sup>2</sup> de locaux à proximité de la médiathèque.
2. Le budget communal est impacté depuis plusieurs mois par des augmentations de charges. Cela a conduit l'équipe municipale à opter pour une réorientation budgétaire.
3. Le recrutement d'agents avec de nouvelles compétences, au Centre Technique, renforce notre capacité à exécuter des travaux de réhabilitation en interne.

**Les agents techniques ont consacré 432 heures à ce chantier. Le coût global des travaux (main d'œuvre et matériaux) s'élève à 20 000€.**



## BÂTIMENTS - TRAVAUX EN RÉGIE

**Valoriser** notre patrimoine urbain existant (*suite*)**NOS TALENTS****Les services « Espaces Urbains » et « Travaux »**

- 1 menuisier
- 1 électricien
- 1 plombier
- 1 peintre/plaquistre/serrurier
- 8 agents polyvalents

**Nouvelle salle de réunion à l'étage du 68, rue de l'Église**

D'une capacité d'accueil de 20 personnes, cette nouvelle salle de 35 m<sup>2</sup> sera mise à disposition des associations.



Les agents se sont chargés de la pose d'un sol souple, du doublage isolant des murs, de la réalisation du faux-plafond, de l'électricité, de la mise en place de l'éclairage basse consommation, du remplacement des menuiseries et de la mise aux normes sécurité. La salle a également été équipée de radiateurs avec détecteur de présence qui ajuste la température de la pièce à l'usage.

**Remise en état des volets de la mairie**

Le bâtiment ne compte pas moins de 110 volets en bois ! Après un ponçage minutieux, deux couches de peinture microporeuse spécifique sont appliquées, cela garantit une bonne conservation durant 7-8 ans.

**... à la loupe**

Pour la reprise des volets, comme sur les autres chantiers entrepris par les services techniques, l'objectif est de rendre nos interventions durables. La réflexion sur le choix de matériaux et d'appareils de qualité, adaptés à l'usage et compatibles avec notre volonté de sobriété énergétique est toujours menée en amont du projet.



Jean-Michel, notre peintre, a consacré 104 heures de travail pour remettre à neuf les 110 volets de la Mairie.



## BÂTIMENTS - TRAVAUX EN RÉGIE

### Embellir notre cadre de vie

#### En attendant Noël

À l'approche des fêtes de Noël et pour rendre le centre-ville attractif, la place de la République se pare, cette année, d'un beau et grand sapin lumineux. Pour que la magie opère davantage, des agents du service « Espaces Urbains » ont été missionnés pour confectionner une petite mise en scène. Avec de l'imagination, une bonne dose d'ingéniosité, de savoir-faire et quelques matériaux de récupération, ils ont créé un décor !



Sous un hangar du centre technique, un décor de Noël prend forme. Pour sa fabrication, d'anciennes barrières en bois, des potelets de récupération ont été utilisés.

#### *... à la loupe*

Doté d'ampoules basse consommation, le sapin lumineux de la place de la République a été acheté d'occasion. Chaque année, la collectivité fera l'acquisition d'éclairages festifs de réemploi.

L'objectif est de ne plus avoir recours, à terme, à la location pour la mise en lumière du centre-ville au moment des fêtes.



#### Des bancs pour le Bois de Castres

Depuis l'ouverture du pumptrack, fin octobre, la fréquentation du Bois de Castres a considérablement augmenté. Pour agrémenter l'installation le service « Espaces Urbains » conçoit plusieurs bancs.



Première étape de la fabrication des bancs : application de plusieurs couches de lasure sur les lattes.

#### Les feuilles mortes se ramassent à... l'aspirateur !

Ah ! Qu'il est agréable, en été, de se promener ou de s'asseoir à l'ombre des nombreux platanes qui jalonnent les rues et les places de Carbonne ! Mais à l'automne, le volume de feuilles à ramasser est considérable ! Pour gagner du temps sur cette tâche chronophage, les agents, avec la complicité du responsable de l'atelier mécanique, ont conçu un aménagement saisonnier sur un des camions du parc de véhicules.



L'armature de métal recouverte d'un filet montée sur un camion plateau permet le ramassage d'un grand volume de feuilles.

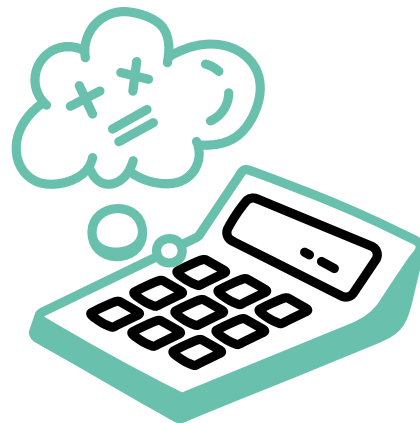
## Finances locales 2025 : réductions imposées et choix stratégiques face à la pression budgétaire

C'est encore et **plus que jamais**, dans la plus grande incertitude et dans un contexte financier de coupes budgétaires imposées aux collectivités locales par l'État, que va se préparer le budget 2025.

**D**epuis quelques années, nous ne cessons de subir de plein fouet les réformes et autres revirements budgétaires.

Pourtant, derrière ces restrictions financières qui nous animent au quotidien, des femmes et des hommes franchissent les portes de la mairie à la recherche de réponses, d'aide, de considération que nous ne sommes plus toujours en mesure d'assurer.

Aujourd'hui, dans un contexte inflationniste, nos ressources s'amenuisent alors que les besoins de la population s'accroissent.



## BAISSES DES RESSOURCES



### BAISSES SUBIES

- La loi de finances initiale\* prévoit des baisses des dotations de l'État ainsi qu'une baisse du taux de récupération du FCTVA\*\*.
- À cela s'ajoute un net recul des subventions d'investissement, toutes collectivités confondues.
- À la rentrée 2025, il faudra compter avec la suppression du fonds de soutien aux activités périscolaires (26 750 €).



### BAISSES VOLONTAIRES



C'est grâce à une politique volontariste dans des domaines stratégiques, définie par la commune, que certaines ressources sont volontairement revues à la baisse, en effet :

Le 17 septembre 2024 le Conseil Municipal a voté l'exonération de CFE\*\*\* et de taxe foncière pour les nouvelles entreprises dans les zones France Ruralités Revitalisation dont nous faisons partie depuis peu.

Cette exonération dont nous ne connaissons pas l'impact financier vise à renforcer l'attractivité de notre territoire, à soutenir le tissu économique et à lutter contre la désertification médicale.



(\*) Loi des Finances initiale : À l'heure où nous finalisons cet article, le premier Ministre a remis sa démission au gouvernement et les travaux du parlement sont «suspendus».

(\*\*) FCTVA : Fonds de Compensation pour la Taxe de la Valeur Ajoutée

(\*\*\*) CFE : Cotisation Foncière des Entreprises



# DÉPENSES PLUS NOMBREUSES

## DÉPENSES SUBIES



- En 2025 le budget devrait être impacté par l'augmentation des cotisations retraite.
- Des charges imprévues liées au vandalisme ne sont pas négligeables ; c'est 29 000 € HT que nous débourserez pour réparer le réseau d'éclairage public impacté par un vol de cuivre.
- Malgré le remboursement de notre assurance, l'incendie de la Halle aux jardiniers marquera les finances de la collectivité. En effet, il faudra notamment s'attendre à une répercussion sur notre cotisation d'assurance alors que les collectivités ont de plus en plus de mal à trouver des assureurs.
- La collectivité évolue, face à la multiplication des normes, des règlements, des lois contraignantes, dans un contexte juridique incertain qui impose de plus en plus d'avoir recours à un avocat. Avocats que nous sollicitons désormais dans de nombreux domaines : urbanisme, travaux, etc.
- Nous devons faire face aux difficultés financières des contribuables qui ne peuvent pas toujours honorer leurs factures vis-à-vis de la collectivité.
- C'est sans compter les dépenses imprévues : en 2024, la mobilisation des services sur des élections législatives anticipées a dû être assumée.

## DÉPENSES ASSUMÉES



- En lien avec la création, en 2022, d'un véritable service de restauration scolaire, la collectivité a fait le choix du local et du bio dans ses fournitures alimentaires.
- Afin de favoriser l'accès aux jeunes, aux moins jeunes, aux activités de nos associations, la municipalité participe au paiement de la cotisation des adhérents dont les revenus sont modestes. Un voyage senior est également organisé pour favoriser le lien social.
- Une politique ambitieuse auprès des associations permet une vie associative dynamique et variée. Pour cela, la quasi gratuité est instaurée pour la mise à disposition de salles, l'appui logistique, etc.
- De plus, les associations bénéficient de subventions et d'aides au transport non négligeables afin de promouvoir et développer leurs activités.
- Des dépenses de fonctionnement contribuent à la réalisation de travaux en régie par nos agents municipaux. En 2024, l'ancien centre de loisirs a été réhabilité pour accueillir le siège social de la MJC. L'investissement initial lié à ce projet a été largement revu à la baisse grâce au souhait de travailler en régie.
- En 2024, la collectivité a souhaité donner l'accès à des animations gratuites sous la grande halle. Il s'agit ainsi de dynamiser le centre-ville et de renforcer son attractivité.
- Pour envisager un avenir plus serein, la mairie a acquis, cette année, une réserve foncière de plus de 7 hectares.
- Depuis 2009, des tarifs dégressifs permettent de garantir un accès à la cantine scolaire pour les familles les plus modestes.



## Transition écologique et dépenses d'investissement : nouvelle obligation pour la ville de Carbonne

Les collectivités de plus de 3500 habitants doivent désormais présenter un « état annexé » visant les dépenses réelles d'investissement qui contribuent négativement ou positivement à tout ou partie des objectifs de transition écologique.

En parallèle, l'État promettait des aides financières par le biais du « Fonds vert » qui sera finalement amputé de 1.5 milliards d'euros.

En outre, pour la première fois en 2024, une nouvelle dotation de 14000 € (dotation pour aménités rurales) tenait compte de la typologie de la ville et son classement partiel en zone Natura 2000. Des doutes subsistent sur la reconduction pour 2025 de cette dotation, compte tenu du contexte budgétaire.

Toutefois, la collectivité, soucieuse des problématiques environnementales, s'est engagée sur plusieurs études :

- Une étude pour la désimperméabilisation des sols des cours d'écoles et de la place de la République.
- Une étude sur la réutilisation des eaux non conventionnelles dans l'objectif de récupérer l'eau de pluie et de s'en servir pour remplir la piscine, pour l'entretien de la voirie.
- Une étude sur l'installation de panneaux photovoltaïques sur des bâtiments municipaux.

## CADRE DE VIE

## Les dépôts sauvages, un manque de civisme qui coûte cher !

L'abandon de déchets, qu'ils soient petits ou grands, a des répercussions sur notre cadre de vie et notre environnement. Nous partageons tous l'espace public, et chacun de nous a un rôle à jouer pour préserver la propreté de nos rues, parcs et forêts.

**Les sanctions peuvent être immédiates : une amende de 135 €** est prévue pour les déchets ménagers courants comme les papiers ou mégots jetés sur la voie publique.

Mais dans certains cas, les conséquences peuvent être plus importantes :

Si vous vous débarrassez de déchets volumineux (gravats, pneus, produits chimiques), **l'amende peut atteindre 1 500 €,** et si un véhicule est utilisé pour transporter ces déchets, il peut être confisqué.

Dans les cas les plus graves, comme les décharges illégales, l'abandon de déchets d'activités économiques, ou le dépôt sauvage en grande quantité, les sanctions peuvent aller **jusqu'à 75 000 € d'amende et 2 ans de prison.** Pour les entreprises (personnes morales), l'amende peut atteindre **375 000 €.**

**Deux solutions existent :**

- La déchetterie pour les particuliers.
- Les filières spécialisées pour les entreprises.

VOUS FERIEZ ÇA CHEZ VOUS ?

**STOP**

**DÉPÔTS SAUVAGES**  
UN MANQUE DE CIVISME  
QUI COÛTE CHER !

Volvestre  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

### Contacts



#### Besoin d'information ?

Contactez l'équipe  
« **Collecte et valorisation des déchets** »  
de la Communauté de  
Communes de Volvestre.  
05 61 90 99 63  
dechets@cc-volvestre.fr.

## Concours local des maisons fleuries, remise des prix



Mercredi 4 décembre s'est tenue la cérémonie de remise des prix. Les participants ont reçu un bon d'achat valable pour l'achat de végétaux ou d'outillage de jardin dans un commerce carbonnais.  
Lauréats 2024 : M. Andreu, A. Baggio et E. Dadalt, P. et M-P. Braure, M. Hervault, C. Jeudy, G. Sau, B. Séjourné, B. Simioni.



## CADRE DE VIE

Carbonnais **et soucieux de notre bien-vivre**

Connaissez-vous Patrick Albert ? Ce Carbonnais réside depuis 11 ans à proximité de la place de la République et, si vous ne le connaissez pas, vous l'avez probablement déjà croisé au détour d'une ruelle, aux alentours d'un jardin, d'un bâtiment public ou s'affairant à ranger la boîte à livres située sous l'escalier du foyer des aînés !

**P**atrick Albert aime sillonner le centre-ville, parcourir les chemins le long de la Garonne muni d'un grand sac pour ramasser les déchets (bien trop nombreux à son goût) et effacer les traces des incivilités qui ternissent notre cadre de vie. En cela, jour après jour, il offre sa contribution à l'embellissement de notre environnement. Il a été ainsi surnommé par quelques concitoyens « Monsieur le nettoyeur » !

C'est également lui qui organise et enrichit la boîte à livres de la place Jules-Ferry. Aujourd'hui, sous l'escalier du bâtiment de l'ancienne mairie, face à la police municipale, cette bibliothèque en libre-service était installée sous la halle aux jardiniers, avant d'être incendiée. L'initiative de créer cet espace dédié à la lecture revient à l'association SEL

de Carbonne (Système d'Échange Local) et Patrick Albert a rapidement pris un soin particulier à l'entretenir et l'achalander avec des ouvrages qu'il récupère ou que l'on dépose directement chez lui.

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Chez les utilisateurs des « boîtes à livres » ayant le bac ou moins, 37% n'empruntent jamais en bibliothèque, 6% n'achètent jamais de livres neufs et 18% ne font ni l'un ni l'autre ou seulement très rarement.

Source : Claude Poissenot, sociologue du livre et de la lecture.



Avec des matériaux de récupération (étagères, caisses de vin), Patrick Albert a conçu la bibliothèque en libre-service sous l'escalier de l'ancienne Mairie. Très régulièrement il consacre du temps à son rangement, son nettoyage et son enrichissement.

De chat errant à **chat libre...**

Dans une démarche de préservation du bien-être animal et de notre environnement, une campagne de capture pour stérilisation et vaccination de chats errants a été menée, courant novembre, sur le secteur de la rue de l'Église, par le Service d'Assistance pour le Contrôle des Populations Animales (SACPA).

**Que s'est-il passé exactement ?**

Des chats errants non-identifiés ont été capturés au moyen de cages homologuées. Ils ont été vaccinés, stérilisés et identifiés (au nom de la commune). Puis, ils ont été relâchés sur leur lieu de capture. C'est ainsi qu'ils obtiennent leur statut de chats libres.

**Pourquoi une telle opération ?**

Pour réduire les risques de maladie, li-

miter leur prolifération et supprimer les désagréments liés à la période de reproduction (miaulements, marquages urinaires...).

**Pourquoi relâcher les chats sur leur lieu de capture ?**

Le chat est un animal territorial, la présence des chats libres évite que d'autres chats errants s'installent sur le secteur.

**... à la loupe****L'identification des animaux de compagnie est obligatoire.**

Chien, chat, furet doivent être identifiés, c'est-à-dire enregistrés dans le fichier national des carnivores domestiques. Ce fichier est géré par la société I-cad, placée sous délégation du ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire. Plus d'infos : i-cad.fr

## CADRE DE VIE

### Fauchage des bords de route

Chaque année, pour l'entretien des bords de route, trois interventions sont programmées.

- 1<sup>re</sup> intervention entre la mi-mai et la mi-avril (dates pouvant varier en fonction de la pousse de la végétation) : fauchage sur une largeur de rotor (1m20 de large) et dégagement de visibilité.
- 2<sup>e</sup> intervention entre la mi-juin et la mi-juillet (dates pouvant varier en fonction de la pousse de la végétation) : fauchage sur une largeur de rotor (1m20 de large) et dégagement de visibilité.
- 3<sup>e</sup> intervention entre la mi-octobre et la mi-décembre : fauchage de la totalité des accotements, des revers des fossés, des talus de déblais et remblais et dégagement de visibilité à 20 cm des clôtures.

### Entretien de la zone naturelle de Nougaret

En 2022, une première campagne de coupe avait eu lieu. Cet automne, les coupes de régénération se sont poursuivies sur le site de Nougaret (lac de Barbis).

L'objectif reste le même : permettre le développement d'essences que l'on souhaite favoriser tout en sécurisant les lieux en écartant les risques de chutes de troncs et de branches d'arbres en mauvais

état. Les troncs abattus sont récupérés par l'entreprise spécialisée pour être valorisés. Les souches sont broyées et le terrain aplani afin de favoriser la repousse du tapis végétal.



Les peupliers coupés sont transformés en plaquettes qui, après séchage, seront valorisées comme combustible pour chaudières à bois.

### Lutte contre les chenilles processionnaires

Chaque année, à l'automne, les pins du Bois de Castres et du bois de Castanet sont traités contre les chenilles processionnaires.



Le traitement consiste en l'application aérienne de la bactérie naturelle « Bacille de Thuringe ». Il est sans danger pour l'homme, pour la faune domestique et sauvage, terrestre ou aquatique. Le bacille agit après ingestion par la chenille des aiguilles de pin traitées. Les chenilles arrêtent de s'alimenter quelques heures après l'ingestion et ne font plus de dégâts sur la végétation. Elles meurent ensuite dans les jours qui suivent.

#### LE SAVIEZ-VOUS ?

En automne, les chenilles sont dans leurs nids de soie. Elles en sortent la nuit pour se nourrir des aiguilles de pin. Le traitement biologique a pour but de les tuer avant leur migration au sol.



## RESTAURATION SCOLAIRE

### Semaine du goût

Un rendez-vous incontournable pour nos équipes

Les agents du service restauration scolaire des écoles Chanfreau et Hellé mènent régulièrement des actions pour sensibiliser les enfants au « bien-manger ». En lien avec la régie de production maraîchère et les enseignants, ils organisent des séances pédagogiques, des repas à thèmes, des activités ludiques pour éveiller la curiosité des élèves, les informer sur l'équilibre alimentaire, la qualité des aliments, les circuits de production, le gaspillage.

**Que s'est-il passé cette année, côté cuisine, du 14 au 18 octobre ?**

- Des séances pédagogiques pour 105 élèves de maternelle :
  - Présentation des différents métiers du service restauration,
  - Mettre des mots sur la tenue professionnelle en cuisine,
  - Découvrir, décrire et déguster les fruits de saison.
- Des menus spéciaux aux restaurants scolaires  
Le thème choisi par le service restauration cette année : «manger avec les doigts». L'occasion pour les cuisiniers de proposer, de façon ludique, des menus équilibrés.

### Loi ÉGalim

**Qu'est-ce que la Loi ÉGalim ?**

Une loi pour l'équilibre des relations commerciales dans le secteur agricole et alimentaire et une alimentation saine, durable et accessible à tous. Elle met notamment en place des mesures visant à soutenir un revenu aux producteurs, améliorer les conditions de production.

Pour les collectivités territoriales, elle fixe des objectifs visant à améliorer la qualité des repas, favoriser la distribution de produits locaux et bio, lutter contre le gaspillage dans les restaurants scolaires.



Marie-Caroline Tempesta, adjointe à l'Éducation, l'Enfance et la Jeunesse a participé à l'une des séances de découverte de fruits d'automne.



... à la loupe

#### LA LOI ÉGALIM IMPOSE

Les repas doivent être préparés à partir de :

50%

produits  
de qualité et durables

20%

avec au moins 20%  
de produits bio

#### À Carbone, dans nos restaurants scolaires

Les repas sont préparés à partir de :

51%

produits  
de qualité et durables

41%

avec au moins 41%  
de produits bio



Denis Turrel, maire de Carbonne, s'assure auprès des enfants qu'ils apprécient les plats.

## CITOYENNETÉ

### Le Conseil Municipal des Jeunes (CMJ), **un bilan stimulant !**

Le mandat de nos 29 élus en herbe s'est achevé par une cérémonie de clôture organisée, à la Mairie, le 16 novembre. Un moment solennel qui a permis de rappeler l'importance de l'engagement des jeunes qui ont, à travers cette instance, exprimé leurs opinions, leurs aspirations, leurs projets et porté leur voix au sein de l'équipe municipale. Un exercice important qui prépare les futures générations à la vie démocratique locale.

**A**u cours de ces trois années de mandat, les jeunes se sont réunis deux fois par mois. Ensemble, ils ont trouvé la ligne de conduite qui allait les guider : travailler mieux pour partager plus !

#### Ils se sont répartis en trois commissions :

- « **Environnement et Nature** », animée par Julien Glinkowski (conseiller municipal).
- « **Sports et Loisirs** », animée par Sandra Da Silva (adjointe déléguée au Sports et Loisirs).
- « **Solidarité, Culture et Tourisme** », animée par Corinne Massa (conseillère municipale).

#### Les actions

- **Concrétisation du projet pumptrack** au Bois de Castres.
- **Organisation de la journée nettoyage des berges de la Garonne** après la crue de janvier 2022.
- **Journée de la laïcité** : inauguration de la salle Samuel Paty à l'école Hellé ; chants, production

de dessins et poèmes pour la cérémonie officielle ; plantation d'un arbre.

- **Participation à la semaine Européenne de la Réduction des Déchets**. Ateliers thématiques sur le recyclage et visite de l'exposition sur le traitement des déchets accueillie à la Mairie.
- **Participation à un atelier « éponge Tawashi »**, fabrication d'éponges réutilisables à partir de tee-shirts usagés.
- **Rencontres intergénérationnelles** à la Résidence EHPAD Jallier.
- **Découverte des missions de la Croix-Rouge**.
- **Participation au devoir de mémoire par la présence, auprès de l'Union Nationale des Anciens Combattants, aux cérémonies de commémoration** et nomination d'un porte-drapeau officiel.
- **Organisation d'une chasse aux œufs** pour les enfants carbonnais.
- **Visite d'une ferme pédagogique**.
- **Voyage à Paris : visite guidée de l'Assemblée Nationale** et découverte du musée d'Orsay.



Lors de la cérémonie de clôture, Denis Turrel, Sandra Da Silva et Corinne Massa ont salué l'engagement citoyen, l'énergie, la créativité, l'implication et l'enthousiasme des jeunes élus.



CITOYENNETÉ

**Le pumptrack,** un dossier porté par le CMJ

Dernière action du mandat du Conseil Municipal des Jeunes, samedi 16 novembre : l'inauguration officielle du pumptrack du Bois de Castres. L'idée avait germé au sein du précédent CMJ, les nouveaux élus ont su mener le projet à son terme.



Lors de l'inauguration, les jeunes étaient fiers de la réalisation de cette installation qui incite à l'activité physique et est un véritable lieu de rencontre intergénérationnelle.



## ANIMATION SOCIALE

Ça s'est passé  
en 2024...**Ateliers nutrition**

## « Le bon sens dans mon assiette »

6 séances composées d'un temps théorique, d'un temps de pratique avec la confection d'un repas, puis de sa dégustation.

**Ateliers mémoire**

## « Le cerveau, le comprendre pour mieux en prendre soin »

7 séances avec activités et conseils.

## Fait-il bon vivre à Carbonne pour les seniors ?

Oui ! Si l'on en croit l'avis des Carbonnais qui ont déjà participé aux voyages, aux ateliers qui se déroulent toute l'année, aux rencontres proposés par la municipalité ou le CCAS !

**Ateliers seniors**

Grâce à la Conférence des financeurs, la commune de Carbonne accueille différents organismes proposant des ateliers gratuits aux plus de 60 ans pour prévenir la perte d'autonomie et s'assurer du bien vieillir de nos seniors.

**Les ateliers du 1<sup>er</sup> semestre 2025**

• « les rendez-vous du goût et de la santé » avec l'organisme « Nutrimania » jusqu'au 7 février 2025 de 9h à 12h.

Les thématiques :

- o Bien s'hydrater au quotidien
- o Les féculents, indispensable à tout âge
- o Protéger son capital osseux avec les produits laitiers
- o Les atouts santé des fruits et légumes
- o Les protéines, les meilleures amies des muscles

o Cuisinier santé, acheter futé  
o Bien dans son poids et dans ses baskets  
o Mon alimentation, ma santé.

Chaque séance sera composée d'une animation thématique sur la nutrition, d'un temps de cuisine et d'une dégustation.

• « Dites adieu aux galères de smartphone » avec l'association Seniors Connexion du 4 février au 5 mars 2025  
8 séances pour appréhender le smartphone, les réseaux sociaux et l'Intelligence Artificielle (IA).

**Ateliers gratuits sur inscription**

Les participants s'engagent pour la totalité des séances.

**Renseignements et inscriptions**

Contact : 05.61.87.80.03  
accueil@ville-carbonne.fr



## Se divertir et tisser des liens en voyageant

Les voyages seniors sont organisés en partenariat avec le programme « Seniors en vacances » de l'Agence Nationale des Chèques Vacances (ANCV), la commune de Carbonne prend en charge le transport et son organisation.





## ACTION SOCIALE

## Transport à la Demande (TAD)

Le transport à la demande est un service de transport collectif vers des points d'arrêts définis organisé par la Communauté de Communes du Volvestre. Sur la commune de Carbonne, il est possible de réserver un transport à la demande les mardis et vendredis matin.

**Pour qui ?** L'ensemble des Carbonnais.

**Départ ?** Prise en charge à domicile.

**Arrivée ?** Dépose aux arrêts prédéfinis (marché, centres de soins ou services essentiels).

**Retour ?** Depuis les arrêts prédéfinis vers votre domicile.

**Horaires ?**

ARRÊTS PRÉDÉFINIS	ARRIVÉE	DÉPART
<b>MARDI</b>		
Place de la République	8h45	11h40
Domaine de la Terrasse	8h50	11h45
Maison de santé (2 <sup>e</sup> rte du Bacqué)	8h55	11h50
Hôpital de jour (40 ch. des Nauzes)	9h00	11h55

**À PARTIR DE JANVIER 2025****JEUDI - SEMAINES IMPAIRES**

Place de la République	10h15	12h15
------------------------	-------	-------

 **VENDREDI**

Place de la République	10h10	11h10
Domaine de la Terrasse	10h15	11h15
Maison de santé, 2 <sup>e</sup> rte du Bacqué	10h20	11h20
Hôpital de jour, 40 ch. des Nauzes	10h25	11h25



**TRANSPORT À LA DEMANDE SUR CARBONNE**

Volvestre  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES


**LE SAVIEZ-VOUS ?**

Le titre de transport TAD à 2 euros donne droit à l'accès au réseau liO Car en correspondance.

**Comment faire ?**

Réservez votre trajet auprès de la centrale de réservation de la Région

**0 805 608 100**  
(service & appels gratuits)

Les réservations peuvent être effectuées :

- du lundi au vendredi de 8h30 à 16h.
- au plus tard, la veille du déplacement avant 16h.

**VOUS ÊTES USAGER DU TAD ?**

**Faites-nous part de votre expérience !**

Contactez la mairie : 05.61.87.80.03  
contact@ville-carbonne.fr

**Carte loisirs Jeunes et Pass Seniors**

Deux dispositifs exclusivement réservés aux Carbonnais-es, proposés par la commune, ouvrant droit à des réductions pour vos activités de loisirs !



**M**POSS

**Mutuelle communale, vous pouvez y souscrire**

Pour vous informer et vous accompagner dans votre recherche de mutuelle, des permanences sont prévues avec le conseiller MPOSS. Il répond à vos questions et peut effectuer une étude personnalisée.

**SUR RENDEZ-VOUS UNIQUEMENT**  
prochaines permanences  
de 14h à 16h40 à la Mairie, les jeudis :

**6 MARS ET 12 JUIN 2025**

Contactez le 05 61 52 62 50.

## PATRIMOINE

## Histoire et Traditions Carbonnaises (HTC) valorise le patrimoine de la ville

L'association Histoire et Traditions Carbonnaises, a initié l'installation d'un parcours historié sur douze lieux et monuments de la commune. Carbonnais-es, habitants-es du Volvestre, visiteurs pourront bientôt en savoir plus sur les aspects remarquables de notre patrimoine.

### Objectifs de l'initiative

Valoriser l'héritage local : les plaques informatives mettront en lumière les aspects historiques et culturels qui rendent ces sites uniques et significatifs. Accessibilité à l'histoire : ces plaques facilitent l'accès à l'histoire pour tous, en français et en occitan, que ce soit pour les habitants, les touristes qui souhaitent en savoir plus sur leur environnement.

### Les sites valorisés

Les plaques patrimoniales concernent douze sites :

- La statue de La Vendangeuse
- La Maison Jallier
- La Place du Préau
- La maison du Gouverneur
- La rue Jean-Jaurès
- L'Église Saint-Laurent
- La chapelle Saint-François d'Assise
- Le Pont de pierre
- La Halle aux marchands
- Les gages
- Le Colombier de Grilhon
- La place du Préau





## PROGRAMMATION MUNICIPALE

## Quelle histoire !? ...

La ville lance son 5<sup>e</sup> concours d'écriture

Prenez votre plume et laissez-vous porter par votre inspiration pour ce 5<sup>e</sup> concours d'écriture « Quelle histoire !? » dont le thème de cette année est : Rêverie(s)...

## Comment participer ?

Le concours est ouvert aux adultes du département de la Haute-Garonne. Toutes les formes de littérature sont admises.

Le règlement complet ainsi que la fiche d'inscription sont à télécharger sur le site de la ville [www.ville-carbonne.fr](http://www.ville-carbonne.fr) (rubrique « actualités ») ou à demander par mail au service.culturel@ville-carbonne.fr

## Date limite d'inscription ?

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 31 janvier.



## Actions culturelles pour la jeunesse

La médiathèque municipale propose diverses actions culturelles autour des livres, des contes, des comptines, des histoires et aussi des rencontres d'auteurs, du théâtre, du cinéma, des expositions... pour les jeunes, de la maternelle au primaire, et vise à stimuler leur intérêt pour les arts et la lecture.

## De nombreuses animations proposées en 2024 : 18 pour les scolaires et 11 pour tous les publics

- **Animations à la médiathèque** : le service culturel organise des animations pour les classes de maternelle et les enfants du Relais d'Assistantes Maternelles (RAM) et la crèche. Ces animations se concentrent sur la lecture et la découverte d'albums, permettant aux jeunes de développer l'envie de lire et leur curiosité intellectuelle.

- **Mission de lecture publique** : les élèves des écoles primaires se déplacent régulièrement à la médiathèque pour des séances autour des livres où la découverte des ressources reste ludique.

- **Programmation de spectacles** : spécifiquement adaptés au jeune public, incluant des concerts, des pièces de théâtre et autres performances. Ces événements visent à rendre la culture accessible et attrayante pour les enfants et adolescents.

- **Rencontres et ateliers** : les spectacles sont parfois accompagnés de rencontres avec les artistes.

Ces initiatives sont conçues pour encourager la lecture, la créativité, l'apprentissage et l'engagement culturel des jeunes.



Cécile Hudrisier, illustratrice d'albums jeunesse, lors de la création d'une illustration devant les enfants des classes de primaire des écoles Chanfreau et Hellé.

## CULTURE ET LOISIRS

**Anne-Marie Abbal**, une vie dédiée à l'œuvre de son père

« Mademoiselle Abbal » s'est éteinte en juillet à l'âge de 101 ans. Elle était la fille d'André Abbal (1876-1953), sculpteur renommé qui a été reconnu, au début du XIX<sup>e</sup> siècle, comme étant « l'Apôtre de la taille directe ».

**F**igure bien connue des habitants de Carbonne, qu'elle arpentait sur son vélo, elle a été la gardienne de l'héritage artistique de son père en fondant, en 1992, l'association du Musée Abbal. C'est également à cette époque qu'elle a mené la réhabilitation du musée qui avait été créé, 20 ans plus tôt, par sa mère Berthe (1876-1953) dans l'ancien atelier du sculpteur. Avec l'aide précieuse de la conservatrice du musée, Rose Fernandez, elle a aussi contribué à mettre en lumière les œuvres d'artistes contemporains en organisant, régulièrement, des expositions temporaires dans la salle en rez-de-jardin du musée.



## Contacts



ludotheque@  
carbonne-mjc.fr  
56, rue Lucien  
Cassagne

**La ludothèque de la MJC****Nouvel espace d'activités intergénérationnelles**

La ludothèque est un espace dédié au jeu sous toutes ses formes, où petits et grands peuvent emprunter des jeux de société. C'est un lieu de rencontre et de partage intergénérationnel, qui encourage le développement cognitif, social et créatif des enfants, tout en offrant aux adultes un moment de détente et de convivialité.

**HORAIRES D'OUVERTURE****Période scolaire**

- o Mardi, jeudi et vendredi : 16h – 18h
- o Mercredi et samedi : 10h – 12h / 14h – 18h

**Vacances scolaires**

- o Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi : 9h30 – 12h / 14h – 17h30



## SPORTS ET LOISIRS

## Noé-Carbonne-Basket (NCB), les 25 ans du club

De beaux moments de partage pour une belle fête anniversaire !

Le 8 Juin dernier, le NCB tenait son assemblée générale et clôturait sa 25e saison par une journée festive au gymnase Abbal. Licenciés, anciens dirigeants, anciens joueurs, parents ont participé, nombreux, à cette journée conviviale au cours de laquelle ils ont rencontré Margot De Freitas, joueuse professionnelle du Toulouse Métropole Basket. Avec l'exposition de photos, les animations pour les plus jeunes, le photobooth, le tournoi 3x3 (des catégories U11 à seniors), l'apéritif et le repas, le club a réussi à contenter tous les invités ; les uns pour le plaisir de jouer, les autres pour la joie de se retrouver.

## Contacts

Magali Delmond 06.70.40.17.56  
[president@noecarbonne-basket.com](mailto:president@noecarbonne-basket.com)



① 8 juin 2024, une belle fête d'anniversaire pour les dirigeants, les familles et les sportifs. ② Anciens présidents et présidente et présidents actuels. ③ Nouveau conseil d'administration.

## Septembre 2024, le forum des associations

De retour sur la place de la République

Organiser de nouveau le forum des associations sur la place de la République était une volonté de l'équipe municipale, qui souhaite, dès que cela est possible, convier le public à fréquenter le centre-ville. Comme les années précédentes, une cinquantaine d'associations carbonnaises tenaient leur stand. Les diverses animations et démonstrations, la possibilité de se restaurer sur place ont été très appréciées par le public.



Samedi 7 septembre, avant de clôturer le forum des associations par un apéritif offert et préparé par le service « restauration scolaire », Denis Turrel s'adresse aux responsables d'associations et félicite quelques sportifs pour leurs excellents résultats.



SAISON 2024

## Dynamiser le centre-ville avec des rendez-vous publics

En début d'année, au sein d'une commission extra-municipale, des élus, des acteurs locaux, des commerçants et des citoyens ont réfléchi ensemble et imaginé des actions pour faire vivre davantage notre cœur de ville.

C'est ainsi que la commission « Animation locale » a demandé aux associations carbonnaises d'organiser leurs diverses manifestations en centre-ville. Les vide-greniers, la fête de la musique, le festival polar, le marché nocturne se sont déroulés sur la place de la République, rue Jean-Jaurès ou sous la halle.

La commission « Animation locale » a également alloué un budget à la programmation d'animations pour tous les publics (familles, jeunes actifs, enfants, seniors...) avec accès gratuit.

**C'est ainsi qu'un public nombreux a profité de...**

- 12 concerts sur le marché de producteurs du samedi matin.
- 3 apéro-concerts « Music'Halle » cet été.
- 19 après-midi ludiques « la Halle aux Jeux » de septembre à décembre avec une fréquentation moyenne de 100 enfants.



Samedi 1<sup>er</sup> juin 2024 - « Empreinte Carbone » rencontres polar.



« Halle aux Jeux » de septembre à décembre, tous les samedis après-midi, sous la halle avec des temps forts quelques jours avant Noël.



# PORTRAIT D'AGENT

## SERVICE « ÉQUIPEMENTS PUBLICS / TRAVAUX »

### Thierry COSTAGLIOLA



Thierry COSTAGLIOLA  
agent du service équipements  
publics et travaux depuis mars  
2024.

#### Que faites-vous aux services techniques ?

Principalement des travaux électriques puisque c'est mon métier. Mais, comme l'ensemble de mes collègues du centre technique, je suis polyvalent. J'ai notamment des compétences en plomberie, pour les réparations des automatismes de portail. Je possède également l'habilitation pour la manipulation des fluides frigorigènes. Je me suis formé tout au long de mon cursus professionnel. Après l'achat de matériel spécialisé, je serai en mesure d'intervenir pour des travaux spécifiques sur les bâtiments publics, je pense à l'entretien des climatiseurs, par exemple.

#### Quel est donc votre cursus professionnel ?

Je travaille depuis l'âge de 14 ans. Après l'obtention de mon diplôme d'électricien, j'ai été salarié quelques temps avant de devenir maître artisan. C'est au cours de cette longue carrière de 20 ans que j'ai diversifié mes formations. Je travaille avec passion, j'aime la précision, être artisan a été une grande

source de satisfaction. Mais je devais principalement me déplacer en région toulousaine et, pour les quelques années qui me séparent de la retraite, j'ai souhaité réduire le temps passé dans les transports qui allongent considérablement les journées. Je voulais rapprocher mon lieu de travail de mon domicile, je vis dans le Volvestre. En mars dernier, j'ai pu intégrer la collectivité. J'y apprécie le travail en équipe et la grande diversité des interventions.

#### Avez-vous des centres d'intérêt ?

Avec mon épouse, nous partageons le goût du voyage ! Nous possédons un camping-car. Dès qu'il nous est possible de le faire, pour un week-end prolongé ou nos congés, nous partons sur les routes. Notre objectif : découvrir les paysages, les spécialités culinaires, rencontrer des producteurs locaux. Souvent nos destinations sont programmées mais, parfois, elles sont complètement improvisées, nous partons là où brille le soleil !



## INFOS PRATIQUES

de la Communauté de Communes du Volvestre

### Vous recherchez un mode de garde pour votre enfant ? Le Guichet Unique Petite Enfance vous accompagne !

Ce service public gratuit, proposé par la Communauté de Communes du Volvestre, simplifie la recherche des parents en offrant un interlocuteur unique pour tous les modes d'accueil de la petite enfance.

Le Guichet propose un accueil sur rendez-vous pour une prise en charge personnalisée et vous informe sur les différentes options de garde disponibles dans le Volvestre : crèches, micro-crèches, MAM (Maisons d'Assistants Maternels) et assistants maternels indépendants.

Il vous renseigne également sur les partenaires locaux qui soutiennent la parentalité, avec des lieux de rencontre et des événements tout au long de l'année.



Intéressé(e) ?

Contactez-nous au 05 61 90 80 77

du lundi au vendredi, de 9h à 17h [petite.enfance@cc-volvestre.fr](mailto:petite.enfance@cc-volvestre.fr)





## La rue **Abbal**

Flânez le long des trottoirs de cette rue qui se nommait « Nouvelle rue de l'Église » au temps du cadastre napoléonien. Vos pas vous mèneront, tout naturellement, devant le portail du très agréable jardin aux allures méditerranéennes qui jouxte la bâtisse en briques et galets de l'ancien atelier, devenu musée, du sculpteur **André Abbal**.

**Vous allez découvrir que cette courte rue mérite que vous vous y attardiez...**

### Au 12 rue Abbal

Pénétrez dans l'univers d'André Abbal (1876-1953) par le portail en bois qui surplombe le Jardin-Musée. La bâtisse n'est autre que l'ancien atelier du sculpteur, converti en musée en 1972 par Berthe Abbal, son épouse. Sa réhabilitation, menée en 1992 par Anne-Marie Abbal (1923-2024), fille de l'artiste, offre des espaces consacrés aux sculptures et dessins d'André Abbal ainsi qu'une salle dédiée aux expositions temporaires. Le musée n'est pas accessible au public à l'heure actuelle, mais un cheminement dans le jardin permet d'admirer plusieurs œuvres remarquables.

### Au 13 rue Abbal

Cette maison a été construite par Pierre Lasbugues (1847-1935), sculpteur et tailleur de pierres, lui aussi ! Pour la ville, il a réalisé le monument aux morts et le socle de la statue de la Vendangeuse.

Il a édifié sa maison vers 1925 et l'atelier familial se trouvait sur le côté de l'immeuble. La façade est en pierre blanche de Belbèze dans un style néo-renaissance et art nouveau qui évoque les maisons bourgeoises parisiennes. Le porche à anse en panier est composé de pierres sculptées. La façade présente de nombreux ornements (visages féminins, feuillages, grappes de raisin, angelots) qui reflète l'intention du sculpteur de donner une impression d'hymne à la vie.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

**André ABBAL** : sculpteur, fils et petit-fils de tailleurs de pierres de Montech (Tarn-et-Garonne), il doit sa renommée à sa technique qui lui a valu d'être qualifié « d'Apôtre de la taille directe ». Il sera sollicité à de nombreuses reprises par l'État français (dont la statue de la Vendangeuse rétrocédée en 1937 à la commune) et par des collectivités pour la réalisation d'œuvres ou de monuments. Lors d'expositions, ses œuvres ont côtoyé celles de Bonnard, Duffy, Modigliani, Picasso, Rodin dont il est un contemporain.

### Au 18 rue Abbal

À cet endroit, tout commence par l'ouverture, en 1849, du testament de Pierre Martin Perrissé, curé de Carbonne. Il lègue un jardin et 2300 francs sous condition de construire une école pour les enfants pauvres. Les travaux sont confiés à l'architecte Esquié (qui réalisera aussi la halle aux marchands) et comprend, au rez-de-chaussée, deux salles d'une capacité d'accueil de 100 élèves avec parloir et dépendances, ainsi qu'un logement pour l'institutrice, à l'étage. En 1880, la bâtisse devient l'école des filles après que les garçons aient été installés dans leur nouvelle école (l'actuelle mairie). Le fronton de la maison est surmonté d'une statue qui lui vaut son appellation d'École de la Vierge.



Au 13 rue Abbal, le balcon, élément central de la façade de la maison Lasbugues, est orné de têtes d'enfants : le petit-fils du sculpteur au centre et les visages de deux voisins sur les côtés (Joseph Montané et Édouard Lacoste).





# L'instant OCCITAN !

de Pòl Rausel

## Una lenga-cultura

Le pensaire Henri Meschonnic, amic de Tolosa e de son famós e annau Fòrum de las lengas del mond (nascut en 1992)

hasèva remarcar, entre d'autas causas, qu'una lenga pòt pas existir shens la cultura que li correspond. Aparegudas amassas, una pòt pas viver shens l'auta : la cultura neurís la lenga e la lenga neurís la cultura. Plan de monde saben pas enquèra que l'occitan coneish una cultura escrita dumpèi le sègle XI : tèxtes literaris mes tanben medicals, diplomatics, scientifics, etc.

Un exemple : « *L'elucidari* », la primèra enciclopedia en lenga d'òc (sègle 14)<sup>(1)</sup>, traduïta deu latin a la demanda deu Prince deus Pireneus : Gaston Febus. Mes desbrumbem pas que, abans la cultura escrita, puèi paralèlament a-n-ela, i a tanben çò que les sabents nomenan la cultura oral, que cau pas mespresar. Contes, legendas, dits e reprovèrbis, cançons, ressègas de tota mena, recèptas e prescripcions de medecina populara, etc., tot aquò es un patrimòni unic e ric, que nos apren fòrça causas sus las societats occitanas passadas mes tanben sus l'èste uman. E aquò tomba plan : èm les vesins de la comengesa Isaura Gratacòs, granda etnològa e etnografa, especialista de l'estatut de la hemna dins las nòstras montanhas. Venguèc dus ans fè a Carbona, a l'invitacion deu grop feminista Nous, vous, elles e le seu expausat estèc un encantament. En atendent que torne, podèm totjorn legir le seu darrèr libe : « *Femmes dans les Pyrénées, une égalité perdue et retrouvée*<sup>(2)</sup> ».

Un vertadèr regal !

(1) Reeditada en 2022 per Reclams (<https://www.reclams.org>)

(2) A las edicions Privat.

## La culture de la langue

Le penseur Henri Meschonnic, ami de Toulouse et de son fameux et annuel « Forum des langues du monde » (né en 1992)

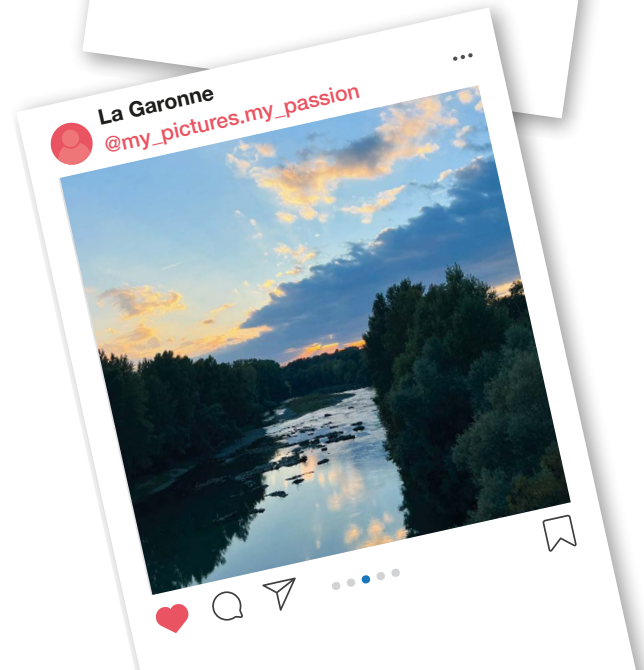
faisait remarquer, entre autres choses, qu'une langue ne peut pas exister sans la culture qui lui correspond. Apparues ensemble, l'une ne peut pas vivre sans l'autre : la culture nourrit la langue et la langue nourrit la culture. Bien des gens ignorent encore que l'occitan connaît une culture écrite depuis le XI<sup>e</sup> siècle : des textes littéraires mais aussi médicaux, diplomatiques, scientifiques, etc.

Un exemple : « *L'elucidari* », la première encyclopédie en langue d'oc (XIV<sup>e</sup> siècle), traduite du latin à la demande du Prince des Pyrénées : Gaston Fébus, seigneur de Foix et Béarn (rééditée par Reclams). Mais n'oublions pas que, avant la culture écrite, puis parallèlement à elle, il y a aussi ce que les savants nomment « la culture orale », qu'il ne faut pas mépriser. Contes, légendes, dits et proverbes, chansons, rengaines en tout genre, recettes et prescriptions de médecine populaire, etc., tout cela est un patrimoine unique et riche, qui nous en apprend beaucoup sur les sociétés occitanes passées mais aussi sur l'être humain. Et cela tombe bien : nous avons comme voisine la commingeoise Isaura Gratacos, grande ethnologue et ethnographe, spécialiste du statut de la femme dans nos montagnes. Elle est venue il y a deux ans à Carbonne, à l'invitation du groupe féministe « Nous, vous, elles » et son exposé fut un enchantement. En attendant son retour, nous pouvons toujours lire son dernier ouvrage : « *Femmes dans les Pyrénées, une égalité perdue et retrouvée* » (Privat).

Un vrai regal !



# #carbonne



Envoyez vos clichés à  
[communication@ville-carbonne.fr](mailto:communication@ville-carbonne.fr)  
les meilleures photos seront publiées

# Quelle histoire !?...

## 5<sup>e</sup> CONCOURS D'ÉCRITURE



■ THÈME ■



Participation jusqu'au  
31 janvier 2025

CONCOURS RÉSERVÉ AUX ADULTES